



# CIRCOLO ARCI NOVA LA SCALA



Via Covina, 11 - La Scala - Tel. 0571.464032 - Fax 0571.464233

## U.S. SCALESE - LA SCALA ASD

### CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. Empoli Valdelsa



IN COLLABORAZIONE CON



**SCUTARO VINCENZO & FIGLIO SRL**

VIA NUOVA FRANCESCA, 15 - 56029 SANTA CROCE SULL'ARNO (PI)  
Tel. 0571.297533 / 295109 - Fax 0571 297229  
Mail: info@scutarosrl.com - [www.scutarosrl.com](http://www.scutarosrl.com)



- AUTO DI CORTESIA • NOLEGGIO AUTO • GESTIONE SINISTRI
- GARANZIA LAVORI A 360° • FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI
- SOCCORSO STRADALE 24 ORE

Via Genovesi, 18/20 - 56020 La Scala - San Miniato (PI)  
Tel. 0571.400381 - Fax 0571.401062 - Cell. **348.7275864**  
[www.autocarrozzeriasamminiatese.com](http://www.autocarrozzeriasamminiatese.com)  
[auto@autocarrozzeriasamminiatese.com](mailto:auto@autocarrozzeriasamminiatese.com)

Anno

n°

n°

del

# Giornalino Scalese

# TERMOIDRAULICA **SCALI & MASI**

di Scali Emanuele & C. snc

Emanuele 335.316105  
Daniele 347.1041220  
Corrado 338.7126942

Via dell'Eriche, 21/C - 50057 Ponte a Elsa - San Miniato (PI)

## **MACELLERIA - NORCINERIA GASTRONOMIA - ROSTICCERIA**

Via Tosco Romagnola Est, 633 - San Miniato Basso (PI)  
Tel. e Fax 0571 418727



## **BISTECCHERIA - SALUMERIA**

Via Tosco Romagnola Est, 553 - San Miniato Basso (PI)  
Tel. 0571 418764

info@loscalco.it    www.loscalco.it    www.calvana.it



VERNICIATURA E DECORAZIONE  
AEROGRAFIA E AEROGRAFIA DIGITALE  
STAMPA DIGITALE

VIALE EUROPA, 69 - 56021 CASCINA (PI)  
TEL. 050.711170 - FAX 050.715128  
www.pamapaint.com



**REGO**  
security system innovations

Via Impruneta, 34 - 50056 Montelupo F.no (FI)  
Tel. 0571 417189 - [www.regosecurity.com](http://www.regosecurity.com)



**Pasticceria Benvenuti** di Benvenuti Giacomo & C. s.n.c.  
Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
Tel. 0571.418458

caffetteria  
american bar

**L'Oca  
BIANCA**

**L'Oca Bianca**  
Piazza della Pace, 2 - 56028 San Miniato (PI)  
Tel. 0571.401471 - 0571.43400  
[www.locabianca.com](http://www.locabianca.com)

## INDICE

pagina 01

Indice

pagine 02/03

La Partita

...ritorno delle semifinali!!!

pagina 03

Dicono di noi...

ma soprattutto delle FASI FINALI del CAMPIONATO

pagina 04

Risultati & Classifiche ...fasi finali Campionato

buona lettura  
fabrizio lotti



...per quest'anno ci fermiamo al terzo posto...

*Pasqualetti Roberto*

*Assistente alle Imprese cel. 335-333400*

# SAPA S.p.A.

VIA DELLA GREMINA, 2/4 - 56029 SANTA CROCE SULL'ARNO (PI)  
Tel. 0571 360479 - Fax 0571 34459 - Mail: [sapa@leonet.it](mailto:sapa@leonet.it)



## La Termo

**IMPIANTI IDRO - TERMO INDUSTRIALI E CIVILI  
IRRIGAZIONE - CONDIZIONAMENTO - SOLARE TERMICO**

56022 Castelfranco di Sotto (PI) - Z. I. - Via della Magnolia, 3  
Tel. e Fax 0571.47514 - Mail: [latermo@timenet.it](mailto:latermo@timenet.it)



MASTICI | RESINE | ABRASIVI | LUCIDANTI | TRATTAMENTI SUPERFICIALI | UTENSILI DIAMANTATI



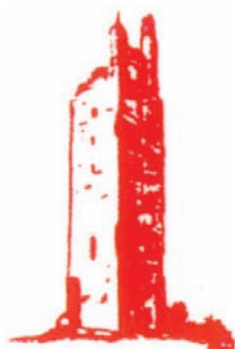
# TIPOGRAFIA NUOVAIGE

Via Villani, 18/20 - 50053 EMPOLI (FI)  
 Tel. 0571.72796 / 72058 - Fax 0571.534098  
 Mail: info@nuovaige.it - Web: www.nuovaige.it



## MISERICORDIA DI SAN PIETRO ALLE FONTI LA SCALA

Via Sanminiatese, 114/B - Tel. 0571 400080  
 LA SCALA - PISA



CONFEZIONI IN PELLE

**Fabbor**  
 S.N.C.

di Bonfiglioli Danilo & c.

Via Genova, 4 - 56020 LA SCALA - SAN MINIATO (PI) - Tel. 0571.418696

TRASPORTI  
**Gazzarri**

Via Francesca Nord, 349 - Montecalvoli (Pi)  
 Tel. 0587.705278 - Cell. 348.8701836  
 info@gazzarritrasporti.it - www.gazzarritrasporti.it



**M2M SISTEMI di MASSIMO MARTELLI**  
 VIA BALCONEVISI, 72 - 56028 SAN MINIATO - PISA - ITALIA  
 Cell. 328 0066221 - 366 4600602 - Tel. 0571 460200 - Fax 0571 981069  
 Mail: m2msistemi@hotmail.it



Da un'idea di Donato Galasso,  
 un **luogo** in cui gustare  
 in **modo nuovo**  
 i migliori prodotti  
 del nostro territorio.



Food & Drink  
 A pranzo e a cena  
 Domenica brunch

via IV novembre, 2 San Miniato (PI)  
 Tel. 0571 419759  
 www.rossoanticosteriamoderna.it



## La partita

così come l'ho vista io...

Semifinale Ritorno: Lunedì 06 Maggio 2013

**U.S. SCALESE LA SCALA - CDP LIMITE 0-1**

ore 20:45 Campo Sportivo di Cerreto Guidi

Campo in decenti condizioni malgrado la pioggia caduta in giornata, temperatura mite e tribuna gremita di tifosi: numerosissimi quelli di fede gialloblu, rumorosi quelli di fede giallorossa!

- |    |             |               |                         |
|----|-------------|---------------|-------------------------|
| 1  | Tani        |               |                         |
| 2  | Bacchi F.   |               |                         |
| 3  | Castellacci | 71' 14        | Carduccio               |
| 4  | Sordi       |               |                         |
| 5  | Bagnai G.   |               |                         |
| 6  | Lazzarini   | Giallo al 40' |                         |
| 7  | Bacchi L.   | 15' 17        | Finucci 41' 19 Bellucci |
| 8  | Adorni ©    | 63' 16        | Rubino                  |
| 9  | Taddei      |               |                         |
| 10 | Nuti        |               |                         |
| 11 | Picchi      |               |                         |

### In Panchina

- 13 Ricci  
15 Santoli  
18 Benedetti M.

### Allenatore

Carlo Ceccatelli

Oltre ai non convocati Bagnai A, Campani e Benedetti C. vanno in tribuna anche gli infortunati Centi e Caponi oltre allo squalificato Monti!



La partenza non è quella sperata dai nostri, quella che al ritorno dei quarti aveva creato i presupposti per una partita tutta grinta e gioco! Questa volta sono gli avversari che partono a testa bassa e alla prima occasione, 3' minuto, passano subito in vantaggio! Il loro bomber si ritrova smarcato e trova un impatto non pulitissimo col pallone che comunque inganna Tani che tenta di opporsi con i piedi, inutilmente: **0-1! Lampo!** Arriviamo al 10' cercando di costruire qualche trama offensiva per rispondere all'avvio impetuoso del Limite ma non ci riusciamo, anzi, sono ancora gli avversari ad andare vicino al raddoppio con due staffilate arrivate dal limite dell'area vertice sinistro ma è ottimo Tani a respingere nel giro di pochi secondi! Al quarto d'ora deve uscire Bacchi L. per infortunio, com'era già successo all'andato con Nuti, entra Finucci! Arriviamo a metà tempo senza aver impensierito la retroguardia del Limite, gli avversari tengono bene il campo e ci raddoppiano, addirittura qualche volta triplicano, quando la palla arriva ai nostri... e quando invece l'hanno loro sono sempre pericolosi: ancora due volte Tani, al 16' e al 23', è determinante per mantenere a galla la partita! Mancano 10 minuti al termine e continuiamo costantemente ad arrancare ogni qualvolta dobbiamo impostare il gioco,



*Presenta un amico  
e Carismi azzera ad entrambi  
i costi del conto corrente!*

*Io l'ho fatto! Chiedi come allo sportello.*

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per il dettaglio delle condizioni si rimanda ai Fogli Informativi disponibili in filiale e su [www.carismi.it](http://www.carismi.it).  
Imposta di bollo a carico Banca. Riservato ai nuovi clienti che accreditano lo stipendio o la pensione su conto corrente. Promozione valida fino al 30/06/2012.

Conto **"Zero**

**Davvero"**

**ZERO SPESE - ZERO BOLLI**

### Servizi inclusi a costo Zero:

Operazioni illimitate - Internet Banking - Carnet assegni  
Domiciliazione utenze - Bancomat europeo Carismi Life  
Nessuna imposta di bollo - Nessun canone annuo



CASSA DI RISPARMIO  
DI SAN MINIATO

Numero Verde  
800-717171  
[www.carismi.it](http://www.carismi.it)

bloccati dalla bravura degli avversari, si... ma anche da noi stessi: colpiti a freddo non siamo riusciti ancora a riprenderci, ancor più con la testa che con le gambe! La vera occasione, seppur sporadica, per riaprire la partita capita al 33' quando Nuti, ben imbeccato da un'apertura da centrocampo, riesce a eludere la marcatura ed anticipare il portiere... il suo diagonale sembra essere destinato lentamente ad entrare in porta ma invece esce di pochissimo! Malgrado non aver espresso un bel gioco, tutt'altro, abbiamo avuto la palla per cambiare la partita e per poter ripartire nel secondo tempo in parità e con più calma! Purtroppo la fortuna non ci ha aiutato ma forse non eravamo stati bravi, fino ad ora, a meritarcela! Andiamo negli spogliatoi sotto di un gol ma quello che più preoccupa è il fatto che dopo lo svantaggio non abbiamo reagito per cercare in tutti i modi il pareggio! Si riparte con Bellucci in campo al posto dell'infortunato Finucci e subito la punta gialloblu prova a prendere le misure ma la palla è alta sopra la traversa! Ci proviamo senza però essere incisivi e, come nel primo tempo, i pericoli più grossi li corre la nostra retroguardia sempre in apprensione con gli avversari che aggrediscono sempre senza palla e che ripartono subito quando l'hanno conquistata! Durante tutto l'arco del secondo tempo non riusciamo a cambiare la partita e neppure negli ultimi minuti siamo in grado di imbastire una pressione, un forcing finale che riesca a schiacciare gli avversari nella propria metà campo! Le uniche possibilità avute sono stati un paio di traversoni dalle fasce, uno dalla parte di Castellacci e uno dalla parte di Bacchi, che comunque trovano sempre pronta la retroguardia avversaria nel liberare l'area propria! Rubino e Carduccio subentrano ad Adorni e Castellacci ma cambia ben poco, la partita si trascina fino alla fine senza cambiare risultato e alla fine è festa grande per il CdP Limite che festeggia sotto i loro numerosissimi e festanti tifosi! Per quest'anno ci fermiamo qui, alle semifinali, e dobbiamo dover dire, senza cercare di analizzare con il microscopio queste due partite, che il passaggio del turno da parte dei nostri avversari è senza dubbio meritato! Nel giro di 160 minuti non siamo mai riusciti a impensierire in maniera pericolosa il portiere avversario e senza dubbio la nostra occasione migliore è stato un tiro che comunque è uscito dallo specchio, anche se di pochissimo! Complimenti alla CdP Limite che per la prima volta arriva in finalissima e senza dubbio è riuscita a imporsi con grande grinta, corsa e cuore! Il solo nostro rammarico non esser riusciti a imporre il nostro gioco e la nostra voglia di vincere che l'anno passato ci portò al Castellani, anche perché sappiamo che l'obiettivo finale era sicuramente alla nostra portata! Come sempre a caldo sicuramente le sconfitte bruciano ma anche questo risultato è da catalogare fra quelli positivi, ormai da anni riusciamo a qualificarci per le fasi finali e sicuramente ci riproveremo anche il prossimo!

**FORZA RAGAZZI!**

**CIRCOLO ARCI LA SCALA**

**VIA COVINA 11**

**TEL. 0571 464032**

**TUTTI I**

**GIOVEDI SERA**

**ore 21,30**

**si gioca a TOMBOLA !**





*Prodotti chimici per conceria*

56029 S. Croce sull'Arno (Pisa) - Via Melaccio, 11  
Tel. 0571/366301 - 366302 - 366307 - Fax 0571 366375  
<http://www.cromochim.com>  
e-mail: [info@cromochim.com](mailto:info@cromochim.com) - e-mail: [cromochim@leonet.it](mailto:cromochim@leonet.it)



**BAR - TAVOLA CALDA**

*A Ritrovo*

*Per colazioni - Pranzi - Aperitivi  
Ricariche telefoniche - Ricevitoria Sisal*

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631  
56029 S. Croce sull'Arno (PI)



**IDRIKA**  
di CARDUCCIO MICHELE

**IMPIANTI IDRAULICI  
CONDIZIONAMENTO**

Via Tosco Romagnola est, 920  
LA SCALA - SAN MINIATO (PI)  
Fax 0571 464710 - Cell. 338 2089303



VIA TOSCO ROMAGNOLA EST, 666 - TEL. 0571.419236  
SAN MINIATO BASSO (PI)  
[www.albertaboutique.it](http://www.albertaboutique.it) - [info@albertaboutique.it](mailto:info@albertaboutique.it)



**FORMA & BENESSERE**

*Orario continuato*  
da martedì a venerdì 9.30 - 20.00 - sabato 9.00 - 18.00  
Via Pestalozzi, 2/A - 56028 San Miniato Basso (PI)  
**Tel. 0571 43408** - lunedì chiusura



**Federico Giannelli**  
347.3220990

**MONDO LINDO** di Federico Giannelli  
Via Tosco Romagnola Est 1035 - 56020 La Scala (PI)  
E-Mail: [info@mondolindo.it](mailto:info@mondolindo.it) - [www.mondolindo.it](http://www.mondolindo.it)



Via Codignola, 34 - Tel. 0571 418857  
San Miniato Basso (PI)



**Lo Spikkio**  
FORNO A LEGNA

**SERVIZIO A DOMICILIO**  
Santa Maria a Monte, Castelfranco di Sotto, Ponticelli, San Donato e Montecalvoli  
**Quantitativo minimo 2 pizze**

**Prenota da NOI il tuo rinfresco o la tua festa di compleanno!!!**

Via Francesca Nord, 256/A - Ponticelli - S. Maria a Monte (PI)  
Cell. 347.1513990

## Dicono di noi...

ma soprattutto delle FASI FINALI del CAMPIONATO

Il titolone questa settimana è doverosamente dedicato alle due squadre che si contenderanno il titolo: "Al Castellani ci saranno Cdp Limite e Real Isola", così titola Il Tirreno il giorno dopo le semifinali di ritorno! Su Gnews.it invece il titolo è: "Isola e Cdp Limite, il Castellani è tutto vostro!". Entrambi gli articoli sono concordi sul sentenziare più che meritato



l'accesso alla fase finale dei Limitesi sugli Scalesi! Si parla di una partita dominata in lungo e in largo con gli uomini di Mr Firenzuoli che sbloccano subito la partita e la gestiscono per tutti gli 80 minuti senza tanti problemi! Niente da obiettare e complimenti ai vincitori, autori di una splendida cavalcata che li porta in Finale per la prima volta nella loro storia, come del resto anche l'altra finalista, il Real Isola che c'entra l'obiettivo al primo anno in A1! Più faticoso il passaggio del turno per gli uomini di Mr Lami che hanno la meglio sul Lazzeretto dopo i calci di rigore in una estenuante carambola di calci piazzati che si concludono ad oltranza dopo i primi 5 regolamentari! Negli 80 minuti giocati precedentemente il Lazzeretto viene piegato all'ultimo secondo utile da un calcio d'angolo dell'Isola che finisce direttamente in porta fra le proteste degli avversari che asseriscono che la palla

non è entrata! L'Isola trema ma raggiunge la Finale e se la vedrà con la CdP Limite in una inedita Finalissima di Campionato!

## La Finale del Castellani

Lunedì 13 Maggio è il giorno della Finale al Castellani e ad entrare nella gloria è Il Real Isola che vince 3-1 sulla CdP Limite! I Ragazzi di Mr Lami e del Presidente Gerioni centrano la grande impresa al primo tentativo riuscendo a concludere nel migliore dei modi una stagione che li aveva visto super protagonisti nella rgoular season! Complimenti!



SCUTARO VINCENZO & FIGLIO SRL  
VIA NUOVA FRANCESCA, 15 - 56029 SANTA CROCE SULL'ARNO (PI)  
Tel. 0571.297533 / 295109 - Fax 0571.297229  
Mail: info@scutarosrl.com - www.scutarosrl.com



**MANCINI  
ADRIANA**  
LAVORAZIONE ARTIGIANA  
CARNI SUINE INSACCATE



Via Isola, 16 - Fraz. Isola - 56028 San Miniato (Pisa)  
Tel. 0571.400280 - Fax 0571.080030  
e-mail: info@salumitoscani.com - www.salumitoscani.com



**IMPRESA DI COSTRUZIONI**  
**IULA & C. s.a.s.**  
di IULA VITO & C.

**COMPRAVENDITA APPARTAMENTI**  
**LAVORI DI MURATURA IN GENERE**

Piazza G. Guerra, 21 - 50053 EMPOLI (FI)  
Tel. e Fax 0571 77082 - Cell. 335 7488731



- MOVIMENTO TERRA
- LAVORI EDILI STRADALI
- ACQUEDOTTI
- FOGNATURE
- AUTOTRASPORTI
- COMMERCIO INERTI
- LAVORI AGRICOLI IN GENERE

Nuti Scavi snc

Via Trento, 106/A - LA SCALA - SAN MINIATO (PI)  
Tel. 0571.418558 - Fax 0571.418558  
**Fabrizio 335.5923452 - Franco 338.1035535**  
mail: info@nutiscavi.it - www.nutiscavi.it

**Al Solito Posto**

**BAR**

Ristorante - Pizzeria

Via Tosco Romagnola Est, 1166  
LA SCALA - SAN MINIATO (PI)  
Tel. 0571 485016

**mori**  
b o u t i q u e

loc. La Scala San Miniato +39 0571 418540  
www.moriboutique.it  
f Cool MoriBoutique



**C&C COSTRUZIONI**

Vito Colangelo  
335.8330747

Giovanni Colangelo  
335.8330743

Via Roma, 70 - 56027 San Miniato (PI)  
info@costruzionicec.it - www.costruzionicec.it



**Latini Franco & C s.n.c.**  
**Impresa Edile**

Paolo Lelli 335.7463009  
Franco Latini 335.7463004  
Leonardo Latini 335.7462998

Via Cavane, 5  
56024 San Miniato (PI)  
latinifranco@interfree.it



**atc2**  
SERVICE GAMES

Via G. Lombardo Radice, 8  
56028 San Miniato Basso (PI)  
Tel. 0571 417070 - Fax 0571 444521

**EDIL PIGNA**  
COSTRUZIONI E RISTRUTTURAZIONI

Salvatore 335 1359648  
Marco 335 1359647  
Luca 349 4564606

Via T. Tasso, 1 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
Tel. e Fax 0571 466941 - Mail: edilpigna@libero.it



## UNIONE SPORTIVA SCALESE - LA SCALA

Associazione Sportiva Dilettantistica

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. 2012-2013

EMPOLI-VALDELSA

## Classifica Finale Girone B Serie A1 del CAMPIONATO CALCIO a 11 2012/2013

Squadra	Punti	G	V	N	P	RF	RS	DF	CD
GAVENA SOV.	41	24	19	3	2	71	15	56	48
REAL ISOLA	34	24	14	6	4	41	21	20	154
U.S. SCALESE	33	24	14	5	5	45	13	32	93
PIAGGIONE	32	24	13	6	5	33	20	13	83
AGR. ERCOLANI	31	24	12	7	5	36	18	18	58
O'SARRACINO	28	24	11	6	7	37	37	0	86
4 MORI	25	24	10	5	9	25	29	-4	139
FIBBIANA	22	24	7	8	9	27	31	-4	152
G.S. BOCCACCIO	20	24	8	4	12	29	42	-13	146
CASTELNUOVO	18	24	5	8	11	21	40	-19	186
SG VILLANOVA	11	24	2	7	15	18	40	-22	77
SAN CASCIAO	9	24	0	9	15	15	47	-32	86
G.S. PAGNANA	8	24	1	6	17	15	60	-45	80

## PLAY-OFF "FINALI CAMPIONATO"

PIAGGIONE	CTC SOVIGLIANA	2 - 1	Martedì.02/04/2013	20:45	MONTELUPO GRAZIANI
CDP LIMITE	LAZZERETTO G'OLD	0 - 0	Martedì.02/04/2013	22:15	MONTELUPO GRAZIANI
LAZZERETTO G'OLD	CDP LIMITE	0 - 2	Domenica.07/04/2013	9:10	EMPOLI SUSSIDIARIO
CTC SOVIGLIANA	PIAGGIONE	1 - 0 (5 - 3 dcr)	Domenica.07/04/2013	10:40	EMPOLI SUSSIDIARIO
LAZZERETTO	CTC SOVIGLIANA	3 - 2	Lunedì.15/04/2013	20:45	SANTA MARIA
REAL ISOLA	BASSA	2 - 0	Martedì.16/04/2013	20:45	MONTEBORO
GAVENA SOV.	CDP LIMITE	1 - 1	Martedì.16/04/2013	22:15	MONTEBORO
LA FONTE	U.S. SCALESE	1 - 1	Lunedì.15/04/2013	22:15	SANTA MARIA
CTC SOVIGLIANA	LAZZERETTO	0 - 0	Martedì.23/04/2013	22:15	MONTEBORO
BASSA	REAL ISOLA	2 - 1	Lunedì.22/04/2013	22:15	SANTA MARIA
CDP LIMITE	GAVENA SOV.	1 - 0	Lunedì.22/04/2013	20:45	SANTA MARIA
U.S. SCALESE	LAFONTE	3 - 2	Martedì.23/04/2013	20:45	MONTEBORO
LAZZERETTO	REAL ISOLA	0 - 1	Lunedì.29/04/2013	20:45	CASTELFIORENTINO
CDP LIMITE	U.S. SCALESE	0 - 0	Lunedì.29/04/2013	22:15	CASTELFIORENTINO
U.S. SCALESE	CDP LIMITE	0 - 1	Lunedì.06/05/2013	20:45	CERRETO GUIDI
REAL ISOLA	LAZZERETTO	1 - 2 (4-4dcr)	Lunedì.06/05/2013	22:15	CERRETO GUIDI

## CAMPIONATO C11 2012-2013 -Finalissima

REAL ISOLA	CDP LIMITE	3 - 1	Lunedì.13/05/13	21:45	C.Castellani Empoli
------------	------------	-------	-----------------	-------	---------------------

# ANTICA POSTA DEL PANE

del Panificio Sassonia



Via T. Romagnola Est, 851 - La Scala - San Miniato (PI)  
Tel. forno 0571 400971 - Tel. negozio 0571 401245

**Termoidraulica**  
**TADDEI MASSIMO**  
*Impianti idrici-termici  
condizionamento ed  
energie alternative*

P. IVA  
01606690509

Via Trento 34  
56028 - LA SCALA di SAN MINIATO (PI)  
Tel. 0571 42728 - Cell. 340 7335116  
E-mail: maxtad@alice.it



FIORI e PIANTE

*Leda Ferri*

ADDOBBI PER CERIMONIE

Via Tosco Romagnola Est, 865  
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.418560



Edicola - Cartoleria

**L'Aquilone**

di Giovanni Fattori

Via Tosco Romagnola Est, 885  
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.419600



*Tutto per Cerimonie*

Via Tosco Romagnola, 889 - Tel. 0571/464050 - 465038  
La Scala - San Miniato (Pi)



Tel. 0571/418564

**GIANI MAURO**

Via Tosco Romagnola Est, 845 - La Scala - San Miniato (PI)



MAESTRO

**RENZO FERMALVENTO**  
acconciature maschili

si riceve anche per appuntamento:  
Martedì - Mercoledì - Giovedì - Venerdì

56020 LA SCALA (PI) - Tel. 0571 464704  
Cell. 334 1165863

## MC IMPIANTI

*Impianti Elettrostrumentali  
Building Automation*

MC IMPIANTI Srl

Sede legale: Via G. Capponi, 14 - 56028 S. Miniato Basso (Pi)

Sede operativa: Via A. Volta, 33 - 56028 S. Miniato Basso (Pi)

Catalanotto G. 329.0537676 - Caverni D. 329.0537677

www.mc-impiantisrl.it - Mail: info@mc-impiantisrl.it

DISCOPUB • BIRRERIA • RISTORANTE • PIZZERIA • LIVEMUSIC



VIA CHICO MENDES, 1 - LOC. PONTE A EGOLA - SAN MINIATO (PI) - TEL. 0571.49636  
Mail: [info@gekodiscopub.it](mailto:info@gekodiscopub.it) - Web: [www.gekodiscopub.it](http://www.gekodiscopub.it)

# SCOTTI



**Jeep**

FUCECCHIO - Via Prov. Fiorentina, 61 - Tel. 0571 23773  
SAN MINIATO - Via Aporti, 29/37 - Tel. 0571 43776  
[www.scottivasco.it](http://www.scottivasco.it)